

Міністерство освіти і науки України
Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна
Кафедра ділової іноземної мови та перекладу

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Проректор з науково-педагогічної
роботи Пантелеймонов А.В.

“ _____ ” _____ 20__ р.

Робоча програма навчальної дисципліни

**Друга іноземна мова
(німецька)
1 курс**

рівень вищої освіти **другий (магістерський)**

галузь знань **29 Міжнародні відносини**

спеціальність **292 Міжнародні економічні відносини**

освітня програма **Міжнародні економічні відносини**

спеціалізація

вид дисципліни **вибіркова**

факультет **міжнародних економічних відносин та туристичного бізнесу**

2018 / 2019 навчальний рік

Програму рекомендовано до затвердження вченою радою факультету іноземних мов

“29” серпня 2018 року, протокол № 8

РОЗРОБНИКИ ПРОГРАМИ: Пірог І.І., доцент кафедри ділової іноземної мови та перекладу

Програму схвалено на засіданні кафедри ділової іноземної мови та перекладу

Протокол від “05” червня 2018 року № 10

Завідувач кафедри ділової іноземної мови та перекладу

_____ Шевченко І.С.

Програму погоджено методичною комісією факультету міжнародних економічних відносин та туристичного бізнесу

Протокол від “28” серпня 2018 року № 1

Голова методичної комісії факультету міжнародних економічних відносин та туристичного бізнесу

_____ Григорова-Беренда Л.І.

ВСТУП

Програма навчальної дисципліни « друга іноземна мова» складена відповідно до освітньо-професійної (освітньо-наукової) програми підготовки Міжнародні економічні відносини (магістр) спеціальність 292 Міжнародні економічні відносини

1. Опис навчальної дисципліни

1.1. **Метою** викладання навчальної дисципліни «Друга іноземна мова» є сформувати у студента загальні та професійно орієнтовані комунікативні мовленнєві компетенції (лінгвістичну, соціолінгвістичну, соціокультурну та побутову) для забезпечення їхнього ефективного спілкування в академічному та професійному середовищі.

1.2. Основні **завдання** вивчення дисципліни полягає у набутті студентами мовних професійно орієнтованих, лінгвокраїнознавчих та культурологічних знань і формуванні системи мовленнєвих умінь з говоріння, читання, письма та аудіювання.

1.3. Кількість кредитів 4

1.4. Загальна кількість годин 120

1.5. Характеристика навчальної дисципліни	
за вибором	
Денна форма навчання	Заочна (дистанційна) форма навчання
Рік підготовки	
1-й	1-й
Семестр	
1-й, 2-й	1-й, 2-й
Лекції	
-	-
Практичні, семінарські заняття	
68 год.	20 (4/16)
Лабораторні заняття	
-	-
Самостійна робота	
52 год.	100 год.
Індивідуальні завдання	
-	-

1.6. Заплановані результати навчання:

Згідно з вимогами освітньо-професійної (освітньо - наукової) програми студенти повинні досягти таких результатів навчання:

знати: граматичний матеріал за темами «Теперішній та минулий час», «Відмінки», «Модальні дієслова», «Заперечення», «Умовні речення», «Умовний спосіб дії»; базовий лексичний матеріал за темами «Освіта», «Хоббі та вільний час», «Гроші та товарообіг», «Робота та професія», «Відпустка та мандрівки», «Тварини та люди», «Житло та продукти харчування», «Політика та техніка».

вміти: вільно використовувати активний матеріал в різних видах мовленнєвої діяльності; розуміти зміст нескладних текстів на конкретні та абстрактні теми;

2. Тематичний план навчальної дисципліни

Розділ 1

Тема 1. Відпустка та подорожі.

Тема 2. Прийменники напрямку та місця. Прикметник.

Тема 3. Люди та тварини. Опис людини. Стосунки між людьми

Тема 4. Ступені порівняння прикметників. Відносні речення. Комахи. Прийменники зі знахідним відмінком.

Розділ 2

Тема 5. Житло та продукти харчування. Доповідь про власну квартиру. Дієслова з прийменниковим керуванням. Рецепти та правильне харчування

Тема 6. . Підрядні речення часу. Інфінітив.

Тема 7. Політика та техніка. Газети та журнали. Новини. Проблеми довкілля.

Тема 8. Фінальна конструкція. Пасивний стан. Прийменники з давальним відмінком.

3. Структура навчальної дисципліни

Назви розділів	Кількість годин											
	денна форма						заочна форма					
	усього	у тому числі					усього	у тому числі				
		л	п	лаб.	інд.	с. р.		л	п	лаб.	інд.	с. р.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Розділ 1												
Тема 1	15		8			7	15		2			13
Тема 2	15		8			7	15		2			13
Тема 3	15		9			6	15		3			12
Тема 4	15		9			6	15		3			12
Разом за розділ	60		34			26	60		10			50
Розділ 2												
Тема 5	15		8			7	15		2			13
Тема 6	15		8			7	15		2			13
Тема 7	15		9			6	15		3			12
Тема 8	15		9			6	15		3			12
Разом за розділ	60		34			26	60		10			50
Усього годин	120		68			52	120		20			100

4. Теми семінарських (практичних, лабораторних) занять

№ з/п	Назва теми	Кількість Годин
1 семестр		
Розділ 1		
1	Тема 1. Відпустка та подорожі. Підручник [1: 132-151]	8
2	Тема 2. Прийменники напрямку та місця. Прикметник. Підручник [1: 152-159]	8
3	Тема 3. Люди та тварини. Опис людини. Стосунки між людьми. Підручник [1: 162-179]	9
4	Тема 4. Ступені порівняння прикметників. Відносні речення. Комахи. Прийменники зі знахідним відмінком. Підручник [1: 180-189]	9
Разом		34
№ з/п	Назва теми	Кількість Годин
2 семестр		
Розділ 2		
5	Тема 5. Житло та продукти харчування. Доповідь про власну квартиру. Дієслова з прийменниковим керуванням. Рецепти та правильне харчування Підручник [1: 192-206]	8
6	Тема 6. Підрядні речення часу. Інфінітив. Підручник [1: 207-214]	8
7	Тема 7. Політика та техніка. Газети та журнали. Новини. Проблеми довкілля. Підручник [1: 218-233]	9
8	Тема 8. Фінальна конструкція. Пасивний стан. Прийменники з давальним відмінком. Підручник [1: 234-246]	9
Разом		34
Загалом розділ 1 та розділ 2		68

5. Завдання для самостійної роботи

№ з/п	Види, зміст самостійної роботи	Кількість годин
Розділ 1	Підготовка індивідуального читання(8 год), підготовка до практичних занять(9 год), презентації(3 год) , реферування(3 год), робота зі словниками та аудіо- та відеоматеріалами, включаючи електронні(3 год).	26
Розділ 2	Підготовка індивідуального читання(8 год), підготовка до практичних занять(9 год), презентації(3 год) , реферування(3 год), робота зі словниками та аудіо- та відеоматеріалами, включаючи електронні(3 год).	26
Разом		52

6. Методи контролю

1 семестр

1. Поточний контроль: опитування, словниковий диктант, тематична робота (комбінований тест).
2. Підсумковий контроль: письмова контрольна робота (комбінований тест)

2 семестр

1. Поточний контроль: опитування, словниковий диктант, тематична робота (комбінований тест).
2. Підсумковий контроль: письмова залікова робота (комбінований тест/переклад)

Шкала відповідності оцінки(за національною системою) кількості помилок

	Кількість активних моментів	Кількість штрафних балів на «5»	Кількість штрафних балів на «4»	Кількість штрафних балів на «3»	Кількість штрафних балів на «2»
Переклад	50	0-7,5	8-15	15,5-25	25,5 і більше
Комбінований тест	80	0-8	8-24	25-40	36 і більше

7. Індивідуальне завдання

Не передбачено

8. Схема нарахування балів

1 семестр – контрольна робота

Поточний контроль, самостійна робота, індивідуальні завдання							Сума
Розділ 1		Розділ 2		Контрольна робота, передбачена навчальним планом	Індивідуальне завдання	Разом	
T1	T2	T3	T4				
15 (мін.7.5)	15 (мін.7.5)	15 (мін.7.5)	15 (мін.7.5)	40		100	100

2 семестр - залік

Поточний контроль, самостійна робота, індивідуальні завдання							залік	Сума
Розділ 3		Розділ 4		Контрольна робота, передбачена навчальним планом	Індивідуальне завдання	Разом		
T5	T6	T7	T8					
15 (мін.7.5)	15 (мін.7.5)	15 (мін.7.5)	15 (мін.7.5)			60	40	100

Шкала оцінювання

Сума балів за всі види навчальної діяльності протягом семестру	Оцінка	
	для екзамену	для заліку
90 – 100	відмінно	Зараховано
70-89	добре	
50-69	задовільно	
1-49	незадовільно	не зараховано

9. Рекомендована література

Основна література

1. Anne Buscha. Szilvia Szita. Begegnungen A2+. Deutsch als Fremdsprache. Integriertes Kurs-und Arbeitsbuch. – Schubert-Verlag, 2012 – 132 S.
2. Monika Reimann. Grundstufen-Grammatik für Deutsch als Fremdsprache. Max Hueber Verlag : 2000. – 237 S.

Допоміжна

1. Christiane Lemcke, Lutz Rohrmann. Grammatik Intensivtrainer A1. – Berlin : Langenscheidt, 2006.
2. Susan Kaufmann, Lutz Rohrmann, Petra Szablewski-Cavus. Orientierungskurs: Geschichte, Institutionen, Leben in Deutschland. – Berlin : Langenscheidt, 2005. – 218 S.
3. Совершенствуем знание немецкого языка. Учебное пособие под ред. Петренко О.В. – К. : Методика, 2000.

10.2. Інформаційні ресурси

1. Німецькомовна преса.
2. Телевізійні ділові новини й огляди (Die Deutsche Welle) Електроний ресурс www.dw.de
3. Електроний ресурс <http://deutsche-allgemeine-zeitung.de>
4. Електроний ресурс <http://www.zeit.de/index>